



Index Général

Gérard Malchelosse

Number 16, 1951

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1080104ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1080104ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Les Éditions La Liberté

ISSN

0575-089X (print)

1920-437X (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this article

Malchelosse, G. (1951). Index Général. *Les Cahiers des Dix*, (16), 271–282.
<https://doi.org/10.7202/1080104ar>

Index Général

Par Gérard Malchelosse

Académie française, fondée, 96.
Acadie, Robineau de Portneuf en, 1690-1695, 171-175.
Accault, Michel, 212, 218-221, 224.
Achintre, Auguste, 263.
Acte constitutionnel, 1791, projet, 83,86-91.
Acte de Québec, 1774, 88-92.
Acte d'Union, voir Union.
Acte du Timbre, 21, 22.
Adam, Jean-Baptiste, 163, 164, 166.
Agochonda (Lanoraie), bourgade iroquoise, 12.
Aiguillon, Marie-Madeleine de Vignerot, duchesse d', 95, 99.
Ailleboust de Coulonges, Louis d', 205.
Ailleboust de Manthet, Nicolas d', 171, 203.
Albany, marchands d', soudoient les Iroquois, 223.
Algonquins, Sauvages, 210.
Allaire, Louis, 182, 183.
Allan, H. Montagu, 236.
Allemands, fondent un club à Montréal, son jeton, 256.
Allouez, R. P. Claude, s.j., 206.
Almanachs de Québec, 23, 29; de Montréal, 29, 30.
Ananas, fruit, 60.
Annexion aux Etats-Unis, voir Canada.
Antilles, nègres, 44; flore, voir Champlain.
Archambault, Oscar, 254.
Argenson, Pierre de Voyer, vicomte d', 137, 171, 172.
Argent monnayé, voir Monnaie.
Arnold, Benedict, 27.
Assiniboines, Sauvages, 210, 213-215, 221.
Attikamègues, voir Têtes-de-Boule.

Aubert de la Chesnaye, Charles, 214.
Audet, Francis-J., 13.
Auger, Jacques, 257.
Auguste, naufrage de l', 185, 186.
Auzon, Françoise, 153.
Avaugour, Pierre Du Bois, baron d', 137.
Back River Polo Club, 242.
Badgley, hon. William, juge, 247.
Bagnall, James, 18.
Baillargé, Charles, 257, 260; Francis, artiste, 93.
Bailleul, voir Piercot de.
Bailloquet, R. P. Pierre, s.j., 222.
Banane, fruit, 46.
Barbeau, Victor, 267.
Barbier, Gilbert, 202.
Baribeau, Louis, 163.
Baril, Jean, 163.
Barons, Club des, 258.
Barrin de la Galissonnière, Roland-Michel, 19, 185.
Barroi, Jean-Baptiste, 186; Madeleine, 186, 187.
Basset, Bénigne, 201, 202.
Batiscan, seigneurie, 134, 152, 166.
Baudet, Charles, 144; Jacques, 144; Jean, 2e colon de Lotbinière, 140-148; Jean-Baptiste, 144; Jeanne-Françoise, 146; Michel, 144; Simone, 158.
Baumgarten, A., 236.
Bazerque, Victor, 257, 258.
Beardmore, F. N., 242.
Beaudoin, P.-A. notaire, 239, 240.
Beaugrand-Champagne, Aristide, 7, 11-13.
Beaujeu, voir Liénard de.
Beauport, seigneurie, 133, 134.
Bécancour, voir Robineau de.

- Becquet, Catherine-Angélique, 159, 164; Marie-Louise, 159, 164; Romain, 158.
- Bégon, Michel, intendant, 165-167, 185.
- Bellegarde, voir Gerbaut dit.
- Belmont, voir Vachon de.
- Benjamin, L. N., 255.
- Bennett, John, 33, 34.
- Benoist, Antoine-Gabriel, 191.
- Berger, Charles, 26, 27.
- Bertheaume, Jacques, 143.
- Berthier, temple protestant des Cuthbert à, 93.
- Beullac, Pierre, avocat, 262; Raymond, costumier, 262.
- Biard, R. P. Pierre, s.j., 41.
- Bibliothèques: à Québec, 1788, 93; Fraser, 248; Mechanic, 244; Mercantile, 247.
- Bienville, voir Le Moyne de.
- Bigué, Etienne, 162.
- Bizard, Jacques, 202-204.
- Blumhart, W.-E., 257.
- Bochart de Champigny, Jean, intendant, 174, 175.
- Bonhomme, Catherine, 143.
- Bonnault, Claude de, 110, 111, 114, 150, 155.
- Bossange, Gustave, 81.
- Botanique antillaise et mexicaine, Champlain et la, 8, 39-61.
- Bouchard, Etienne, 201, 202.
- Boucher, Marguerite, 177; Dr Roméo, 266.
- Boucher de Grosbois, Pierre, 133; Ignace, 205.
- Boucher de la Bruère, Montarville, 12, 13.
- Boucherville, seigneurie, 133, 134.
- Bounty*, mutinerie du, 93.
- Bourassa, Augustine, 64; Henri, 64.
- Bouren, Joseph, 184.
- Bourget, Mgr Ignace, 128.
- Bouthillier, C.-F., 263.
- Bouvier, Michel, 202.
- Boy, abbé Philibert, 163.
- Brassard, Urbain, 202.
- Brazeau, A.-V., comédien, 249; F.-X., 256.
- Brougham, lord, 77.
- Brown, James, 32; capitaine Russell, 242; William, 20-23; son *Day Book*, 21.
- Bruce, John, son école, 1840, 245.
- Bruchési, Jean, 8, 39, 42.
- Bruneau, Julie, 66, 67; Pierre, 66; voir L.-J. Papineau.
- Brunsdard, Laurent, 161.
- Buade de Frontenac, voir Frontenac.
- Bull ,fort, 191.
- Bulmer, Henry, 247.
- Bushell, John, 18.
- Buteux, R. P. Jacques, s.j., 130.
- Cacao, fruit, 52, 53.
- Caillonneau, Pierre, 202.
- Cains, George L., 236.
- Caisse, P.-L., 125.
- Calumet, ce mot, 218, 219.
- Cameron, John, 34.
- Campagna, Simon, 178.
- Canada, annexion aux Etats-Unis, 78, 252.
- Canadien*, le, journal, 33.
- Cannelle, épice, 45.
- Canne à sucre, 44.
- Cap-de-la-Madeleine, premier mariage, 138.
- Carleton, sir Guy (lord Dorchester), 89.
- Caron, Claude, 183.
- Carrier, Louis, 266.
- Carroll of Carrollton, Charles, 26.
- Cartier, Jacques, 12; sir George-Etienne, 255.
- Cary, Thomas, 25.
- Casco, raid sur, 172.
- Casoars (1927), 263-270.
- Cassils, Charles, 236.
- Catalogne, Samuel de, 202.
- Cavelier, voir La Salle.
- Cent-Associés, Cie des, 95.
- Cercles: de l'Union (1876), 255-257; de Québec (1869), 257; Marco-Polo, 269; voir clubs.

- Chambly, fort de, 176.
 Chambre d'Assemblée, voir Acte constitutionnel.
 Champigny, voir Bochart de.
 Champlain, Samuel de, 95; botaniste antillais et mexicain, 8, 39-61; son prétendu voyage aux Indes Occidentales et au Mexique, 39, 40; seigneurie, 134.
 Chapacou, Marie, 157, 169.
 Chapleau, hon. Joseph-Adolphe, 251, 253, 257, 261.
 Charier, Louis, 143.
 Chartier de Lotbinière, Alain, 136; René-Louis, 136-143, 148-150, 154.
 Chase, Samuel, 26.
 Chasse à courre à Montréal, 234-238; voir Montreal Hunt Club.
 Chastenet ou Chastenay dit La Guigne, Jean, 144, 145.
 Chaussegros de Léry, Gaspard-Joseph, 191.
 Chauvin, Edouard, 265, 266; Jean, 265, 267, 269.
 Chesne, Raymond, 157, 158, 169.
 Chicachas, Sauvages, 184, 189.
 Chien d'Or, restaurant à Québec (1879), 257, 260.
 Chouart Des Grosseilliers, Médard, 198, 213.
 Citron, fruit, 46.
 Clérin, Estienne de, 226.
 Closse, Jeanne-Cécile, 202, 204; Lambert, 204.
 Clubs et sociétés d'autrefois, 233-270; voir Cercles, Instituts, Sociétés.
 Clubs: allemand, à Montréal, son jeton, 256; de France (1885), 256, 261-263; de chasse à courre (1897), 237-240; son insigne, 238; ses membres, 239; de polo, à Montréal (1902), 240-243; de golf, 242; des Barons, à Québec, 258; des Vingt-et-un (1879), 257-261; Saint-Denis, à Montréal, 256; Saint-Jean-Baptiste, à Montréal (1865), 251-255; cérémonie d'initiation, 254; équestres, 237, 242; voir Back River Polo Club, Montreal Hunt Club.
 Cochenille, teinture, 50, 51.
 Coco, fruit, 56.
 Colborne, sir John, 65, 66.
 Confédération, le Québec s'y oppose, 251, 252, 255.
 Constitution de 1791, voir Acte constitutionnel.
 Cooke, Mgr Thomas, 129.
 Corlar, raid sur, 171, 172.
 Courcelles, Daniel de Rémy de, 137, 149.
 Coureurs de bois, 209-213, 221, 223, 226.
 Coursols, hon. Charles-Joseph, juge, 255.
 Craik, Robert, 236.
 Cressé, Louise-Charlotte, 117.
 Crevier, Dr Joseph-Alexandre, 7.
 Cris, Sauvages, 213, 214.
 Cullen, Maurice, peintre, 266.
 Curran, Patrick-Joseph, 258.
 Cuthbert, James, sa chapelle protestante à Berthier, 93.
 Dablon, R. P. Claude, s.j., 208.
 Daleyreat, Jean, 205.
 Dampours de Louvières, Charles, 136.
 Dandonneau du Sablé, Louis-Aldrien, 185; Louis-Claude, 186; Marie-Louise, 185.
 Daneau de Muy, Jacques-Pierre, 186; Marguerite-Philippe, 177, 178, 185, 193; Nicolas, 177.
 Daniau, Jean, 144-146, 153.
 Dansereau, Arthur, 263.
 Daoust, Emilien, 241.
 David, Laurent-Olivier, 253.
 Delagrave, Henri, 257.
 Delietto, Isabelle, 199; officiers dans l'Ouest, 199.
 De Lisle, Alexandre-Maurice, 246.
 Denis, Marie, 202.
 Denonville, Jacques-René de Brisay, marquis de, 175;

- Desaulniers, hon. Gonzalve, juge, 263; Dr Léon, 129.
- Desbarats, Pierre-Edouard, 25.
- Desbrières, abbé Louis-Jean, 169.
- Deschailions, seigneurie, débuts, premiers colons, 135, 150-158, 166, 169.
- D'Eschambault, abbé Antoine, 227, 228.
- Desjardins, Magloire, 249, 251.
- Desmazures, M. Adam-Charles-Gustave, p.s.s., 203, 204.
- Desrosiers, Antoine, 195; Joseph, 261; Léo-Paul, 8, 15.
- Deville, Edouard, 257.
- Disney, Daniel, 22.
- Dix, club des (Ottawa), 257.
- Dorchester, lord, voir Carleton.
- Doutre, Joseph, avocat, 249.
- Drouet de Richerville, Marie-Josephte, 185.
- Dubois, Clément, 163; Dorothee, 162; Jacques; Lucien, 159; voir Avaagour.
- Dubord, Alexis, commerçant, 253.
- Dubord dit Lajeunesse, Léonard, 144-148.
- Duchesneau, Jacques, intendant, 158, 210, 211, 220, 221, 224; ses fonctions, 225; son fils, 226.
- Dufresne, Alexandre, député, 254.
- Dugas, Marcel, 267.
- Duguay, Antoine, 212, 218-221, 224.
- Du Lhut, voir Greysolon.
- Dulude, voir Huet dit.
- Duluth, ville, 217, 222.
- Dumouchel, Louis, 184.
- Dumoulin, François-Nicolas, 117; P.-Benjamin, 129; abbé Sévère-Nicolas, 8, 9, 117-130.
- Dunlop, William, 20, 21; W. W., 235.
- Dunn, Oscar, 257.
- Du Plessis, voir Gastineau, Richelieu.
- Dupuis, Jean, 202.
- Dupuy, Bénigne, 198; Claude, 197; Françoise, 197.
- Durham, John George Lambton, lord, 251; son rapport, 72, 73, 78.
- Dutost, Michelle, 138, 140.
- Du Tremblay, seigneurie, 134.
- Duval, Chrysologue, 129, 130.
- Duvernay, Ludger, 74.
- Edge, Guillaume, 118, 119.
- Edmonton (fort des Prairies), 121.
- Edwards, Eward, 31-33.
- Enjalran, R. P. Jean, s.j., 222.
- Eriés, Sauvages, 223.
- Esclavage en Amérique, 44, 93.
- Escoubleau de Sourdis, Mgr Henri d', 98, 104.
- Esquimau, ce mot, 40, 41.
- Eson, rev. Henry, 243, 244.
- Fabre, Hector, 257.
- Fafard dit Maconce, Jean, 212, 224.
- Faucher de Saint-Maurice, H.-E., 257.
- Faure, Moïse, 147.
- Fauteux, Aegidius, 7, 12, 13-16.
- Flore antillaise et mexicaine, voir Champlain.
- Fond-du-Lac (Supérieur), ce nom, 216, 217, 222.
- Forget, hon. L.-J., 261.
- Fortin, Jean, 182, 183.
- Fourchette Joyeuse, la, 259, 261.
- Fourrures, voir Traite des.
- Françmaçonnerie au Canada, 249.
- François, Catherine, 154, 160-163; Charles, 153, 154, 157, 160; Pierre, 153, 154, 157, 160.
- Francoeur, Louis, 264.
- Francs-Frères (1853), 248-251; serment, cérémonie d'initiation, 250.
- Franklin, Benjamin, 25-27, 36.
- Franquelin, Louis, sa carte de l'Ouest, 1682, 221, 222.
- Fraser, John, 245; Institut, 248.
- Fréchette, Louis-Honoré, 257, 258, 267.
- Frères du Canada, 251.

- Frigon, Antoine, 163, 164; François, 163, 164.
- Frontenac, Louis de Buade, comte de, 158, 171-175; ses fonctions, 225; protégé Du Lhut, 223-226.
- Gagnon, Jean, 182, 183; Philias, 19, 20, 244; Pierre, 182, 183.
- Gaillou dit Lataille, Pierre, 224.
- Galarneau, Jacques, 163, 166.
- Galissonnière, voir Barrin de la.
- Gallet, Anne, 145.
- Gastineau dit Duplessis, Nicolas, 152.
- Gaudry, Christine-Charlotte, 143.
- Gaultier de Varennes, voir La Vérendrye.
- Gauthier, Dr J.-D., 239, 240; Jacques, 144-148; Marie-Jeanne, 159.
- Gazette de Montréal*, 29-33.
- Gazette de Québec*, 21.
- Gerbaut dit Bellegarde, Christophe, 211, 212, 224.
- Gérin-Lajoie, Antoine, 124, 125.
- Germain, Marie-Magdelaine, 162.
- Gianelli Angelo, consul, 256.
- Giberton, Adrien, 256.
- Giffard, Robert, 133, 134.
- Gilmore, Thomas, 21, 22, 25, 28; son *Day Book*, 21.
- Gingembre, épice, 44.
- Girouard, Joseph, notaire, 267.
- Godin, Eugène, avocat, 239.
- Goldsmid, Edmond, 40, 41.
- Golfe, clubs de, 242; voir Clubs.
- Goron dit Petitbois, Anne-Françoise, 153; Gilles, 152, 157, 158; Marie-Charlotte, 156, 168, 169; Marie-Marguerite, 156, 169; Michel, 145, 152-157, 168, 169.
- Gosford, Archibald Acheson, lord, 65, 68.
- Grandin, Marie, 140.
- Gravel, W., 239.
- Gray, Edward William, 31.
- Green, Barthélemy, 18.
- Greysolon, famille, 195-199; blason, 196; R. P. Gilbert, s.j., 197; abbé Sébastien, 198.
- Greysolon de la Tourette, Claude, 199, 200, 204, 224.
- Greysolon Du Lhut, Daniel, 9, 160, 195-231; origine, naissance, âge, 198, 199; ses frères et soeurs, 198; sa maison à Montréal, 201-203; sa prétendue première communion, était-il huguenot, 203, 204; ses voyages en France, 204-206, 209; ses compagnons chez les Sioux, 211, 212; délivre le Père Hennepin, 218-221; sa mort, 226, 227; bibliographie, 227-231.
- Guay, Marie-Josephte, 184.
- Guerre de Sécession, 255.
- Gugy, hon. Louis, shérif, 244.
- Guillet dit Saint-Mars, Louis, 163-166.
- Guillory, Simon, 201.
- Hakluyt, Richard, 40, 41.
- Halifax, berceau de l'imprimerie au Canada, 17, 18.
- Halifax Gazette*, 18.
- Halkett, John, 121.
- Hall, Dr A., 245.
- Hamel, Jean, troisième colon de Lotbinière, 141-149.
- Hamelain, Louis, 151, 152, 159, 168, 169.
- Hamilton, William, 248.
- Hamon, R. P. Edouard, s.j., 249.
- Harper, abbé Jacques, 126, 127.
- Haut-Canada, voir Imprimerie, Newark, Ontario.
- Hayot, Anne, 147.
- Hébert, Jean, 151, 152, 159.
- Hébert dit Laverdure, Michel, 144-146, 158.
- Hennepin, R. P. Louis, au Mississipi, 200, 212, 217-225.
- Henry, Anthony, 18.
- Hertel, François, 172.
- Hochelaga, ancien site d', 12.
- Holgate, Edwin, peintre, 266.
- Holmes, Benjamin, 245.

Hooper, George R., 235, 236, 242.
 Houlé, Léopold, 266.
 Howe, John, 18.
 Huault de Montmagny, voir Montmagny.
 Hubert-Lacroix, Nicolas, 252.
 Hudon, abbé Hyacinthe, 128.
 Hudson, baie d', 40, 93.
 Huet dit Dulude, Catherine, 200; Marien, 200.
 Iberville, voir Le Moyne d'.
 Imprimerie, aucune sous le régime français, 19, 20; ses débuts aux Etats-Unis, 17; au Canada, 7, 16, 17-37; en Nouvelle-Ecosse, 17, 18; au Haut-Canada, 32-34; voir Montréal, Philadelphie, Québec.
 Incunables canadiens, 15, 35, 83.
 Institut Canadien de Montréal, 248, 249; Fraser, 248.
 Illinois, Sauvages, 224.
 Institution royale, 244.
 Iroquois, Sauvages, 12, 215, 226; envahissent le Haut-Canada, anéantissent Eriés, Neutres, Miamis, Kiskakons, 1680-1682, 223, 224.
 Italiens, fondent une société nationale (1875), 256.
 Jagot, Urbain, 162.
 Janvier, Catherine, 162, 163; Jean, 162.
 Jarret de Verchères, Madeleine, 155.
 Jartard, Valentin, 29.
 Jésuites, 19, 39, 134, 137, 236.
 Jolliet, Louis, 206-210, 217.
 Jones, John, 25.
 Josson, Thimothée, 150-156.
 Keith, James, 126.
 Kempt, sir James, 244.
 Kikendache, poste du Haut Saint-Maurice, 126-128.
 Kingsford, William, 34.
 Kiskakons, Sauvages, 224.
 Knox, capitaine John, 179, 180.

La Barre, Joseph-Antoine Lefebvre de, 158, 226.
 Labelle, A.-E., 239; Elzéar, 254, 255; Ludger, avocat, 251-253.
 Laberge, Dr Louis, 267.
 Labrosse, R. P. J.-B., s.j., 22.
 Lacasse, R. P. Zacharie, O.M.I., 216.
 Lacombe, Jean, 202.
 La Corne de Saint-Luc, 185.
 La Fayette, marquis de, 80, 93.
 La Ferrière, Philippe, 267, 269.
 Lafitte, Jacques, 76, 80, 81.
 Lafleche, Mgr L.-F., 125; Pierre, 162.
 Lafond, Françoise, 152.
 Lafontaine, Charles-Maurice, 184.
 Laforest, J.-O.-A. 239.
 Laframboise, Maurice, député, 254.
 La Galissonnière, voir Barrin de.
 La Hontan, baron de, 195.
 La Jonquière, voir Taffanel de.
 Laliberté, Alfred, sculpteur, 266.
 Lamarche, Joseph-B., 238-240.
 Lambton, voir Durham.
 La Mennais, Félicité de, 76, 80.
 Lamothe, Guillaume, 254.
 Lanaudière, voir Madeleine Jarret de Verchères.
 Lanctot, Gustave, 12; Médéric, 253, 254.
 Languedoc, Charles, 182, 183.
 Lanoraie (Agochonda), bourgade iroquoise, 12.
 La Rue, Dr Hubert, 257.
 La Salle, Robert Cavalier de, 209-212; déteste Du Lhut, 225; banqueroutier, 222, 223, 226.
 Lassay, Armand de Madaillan de Lesparre, marquis de, 201.
 La Taupine, voir Moreau dit.
 Laterrière, Pierre de Sales, 30, 31.
 La Tourette, voir Greysolon.
 La Tousche, Jacques de, 134, 159; voir Macarty.
 Laval, Mgr François de Montmorency de, 147, 159.
 Lavallée, Calixa, 257.

- La Vérendrye, Pierre Gaultier de
 Varennes de, 186, 210.
 Lavigne, Ernest, 257.
 Laviolette, Dr Camille, 239.
 Leblond de Brumath, A., 263.
 Le Boeuf, Jacques, 153, 154, 169;
 J.-B. 153, 154, 157, 158, 170;
 Jeanne-Françoise, 156; Pierre,
 153-158.
 Leclerc, Félix, 15.
 Lefebvre, Jean-Baptiste, 201; Pier-
 re, 158; voir La Barre.
 Le Gardeur de Repentigny, Mar-
 guerite, 155; Pierre, 205.
 Le Gardeur de Tilly de Courteman-
 che, Augustin, 172.
 Le Gouez de Grais, Louis-Joseph,
 155; ses enfants, 155.
 Legrand, Dr Emile, 264.
 Le Maitre, François, 211, 212, 224.
 Le May dit Poudrier, Ignace, 139;
 Joseph, 149; Michel, 1er colon de
 Lotbinière, 138-144, 148; Pam-
 phile, poète, 257.
 Le Mercier, Jacques, architecte, 98,
 103; Nicolas, 98; Pierre, 98.
 Le Moyne, Jacques, 201; Jean, 140,
 161.
 Le Moyne de Bienville, J.-B., 184,
 189.
 Le Moyne de Longueuil, Charles,
 1er baron, 185, 226; Charles, 2e
 baron, 184, 189.
 Le Moyne de Maricourt, Paul, 203.
 Le Moyne de Sainte-Hélène, Jac-
 ques, 171, 203.
 Le Moyne d'Iberville, Pierre, 203.
 Le Neuf, Marie, 171.
 Le Neuf de la Poterie, Jacques, 151.
 Le Noir, Antoinette, 154, 169.
 Le Pelé dit Desmarais, Jean, 138.
 Lescarbot, Marc, 44.
 Le Sieur de Saint-Pierre, Charles,
 152.
 Lessard, Etienne, 183; Jean, 183.
 Letellier de Saint-Just, Eustache,
 266, 269.
 Levasseur, Nazaire, 257.
 Levrard, Louis, 164-167.
 Levreau de Langy, J.-B., 191.
 Levreau de Langy-Fontenelle, An-
 toine-Joseph, 189, 190.
 Liénard de Beaujeu, Louis, 226.
 Ligneris, voir Marchand de.
 Limousin, Marie-Thérèse, 153.
 Longueuil, voir Le Moyne de.
 Loranger, abbé François, 129.
 Lotbinière, ce nom, 136; seigneurie,
 débuts, 135-150, 166; premiers co-
 lons, 144-149; manoir, 141-143;
 moulin, 149, 150; voir Chartier
 de.
 Louisiane, 184, 187-189.
 Louvières, voir Damours de.
 Lussier, Edmond, 241.
 Macarty, Charles de la Tousche de,
 187.
 McDougall, D.-Lorne, 235.
 McEachran, Charles, 236.
 McGill, hon. James, 244.
 Mackay, F.-S., 239, 240.
 Mackenzie, Alexandre, 93; William,
 74.
 McLachlan, R.-W., 28, 30.
 McLennan, Bartlett, 236; William,
 203, 204.
 McMillan, capitaine A., 242.
 McMurtrie, D. C., 20.
 McTavish, Simon, 252.
 Magnan, Michel, 182, 183.
 Mailhot dit Laviolette, géant, 157;
 François, 156; Marie-Anne, 156;
 Marie-Renée, 156; Pierre, 156,
 158, 168, 169; René, 156, 157,
 169; Rose, 157.
 Maillet, Roger, 266.
 Mais, blé, 57.
 Malchelosse, Gérard, 9, 15, 16, 176,
 260.
 Marchand, Alexis, 167; hon. F.-G.,
 257.
 Marchand de Ligneris, François,
 192.
 Maricourt, voir Le Moyne de.
 Marin, Dr Albéric, 264.

- Marmette, Joseph, 257, 258.
 Marsolais, Dr A.-R., 238, 239.
 Marsolet de Saint-Aignan, Nicolas, 136.
 Massicotte, E.-Z., 12, 13, 249, 253, 256, 261; Edmond-J., son atelier de peintre (L'Arche), 265-268.
 Masson, Gilles, 145, 159-166; Jean-Paul, 160, 211, 212, 224; Louis, 160; Pierre, 154, 158-167; ses enfants, 160, 163.
 Maurault, Mgr Olivier, 8, 14, 15.
 Maurice, Pierre, vétérinaire, 238, 239.
 Maurois, André, 268.
 Mechanic's Institute (1828), de Montréal, 243-248; de Québec, 244.
 Meighen, général F. S., 242.
 Mélasse, 44.
 Ménage, abbé Jean-Baptiste, 168.
 Menneval, Louis-Alexandre de, 171-173.
 Mer de l'Ouest (Pacifique), 219, 221.
 Mercantile Library, à Montréal, 247.
 Mercereau, Pierre, 159.
 Mercier, J.-O., 253; Médard, 249.
 Mesnard, Pierre, notaire, 150.
 Mesplet, Fleury,, 23, 25-32, 36; ses premières publications, 28-30; ses almanachs, 29, 30; sa *Gazette*, 29-32.
 Mexique, flore, voir Champlain.
 Miamis, Sauvages, 224.
 Michillimakinac, 220, 224.
 Mignault, Arthur, 239-241.
 Miles, Stephen, 34.
 Milice, 1680, 225.
 Mille-Lacs, pays des Sioux, 208, 214, 220, 222.
 Miller, W. R., 236, 242.
 Mines de cuivre (lac Supérieur), 1667-1673, 206-208.
 Minneapolis, ville, 214.
 Minnesota, Du Lhut chez les Sioux du, 204-227.
 Mississipi, rivière, source, 216, 221, 222.
 Molson, hon. John, 244; H. Markland, 236.
 Monclar, marquis Ripert de, consul, 262.
 Monnaie, cours américain devient en vigueur au Canada, 1858, 247; livre d'Halifax, livre sterling, 247.
 Montenu, Louis, 140, 144-147.
 Montgomery, général Richard, 26.
 Montigny, voir Testard de.
 Montmagny, Charles-Jacques Huault de, 95.
 Montmorency, Henri, duc de, 95.
 Montpetit, A.-N., 257.
 Montréal, l'Arche, atelier du peintre Massicotte, 265-268; bibliothèques: Fraser, 248; Mechanic's Institute, 244; Mercantile, 247; débuts de l'imprimerie à, 25-32; école de John Bruce (1840), 245; école d'équitation Belleroid & Pasquin, 237; Hôtel Ottawa, 1848, 247; Institut Canadien, 248, 249; Institut Fraser, 248; invasion américaine, 1775-76; 27; marché Sainte-Anne, 246; Mechanic's Institute, 243-248; Natural History Society of, 248.
Montreal Gazette, 29-33.
 Montreal Hunt Club (1828), 234-237, 240, 242; ses membres, 236.
 Montreal Ladies Benevolent Society, 246.
 Moore, William, 8, 23, 24, 83, 90; son *Quebec Herald*, 8, 23, 83-94.
 Moreau, Jean, 163; Joseph, 152, 163.
 Moreau dit La Taupine, Pierre, 211.
 Morin, Léo-Pol, 264; Louis, 186, 187; Victor, 8, 13, 239-241.
 Mousseau, J.-A., avocat, 251-253.
 Mower, Nahum, 32.
 Nantais, Isaïe, 267.
 Natural History Society of Montreal, 248.

- Neilson, Dr Hubert, 22; John, 23, 24; Samuel, 23, 33; voir Almanachs, Québec.
- Nelson, Robert, 74; Dr Wolfred, 66, 74, 247.
- Neutres, Sauvages, 223.
- Nevers, Daniel de, 147; Elizabeth-Ursule de, 147; Etienne de, 147; Guillaume de, 148; Jean de, 147.
- Newark (Niagara), berceau de l'imprimerie au Haut-Canada, 33.
- Nicolet, Marguerite, 171.
- Nicot, Jean, 44.
- Nipigon, lac, 224.
- Nolin, Jean, 266.
- Nouvel, R. P. Henri, s.j., 222.
- Nouvelle-Angleterre, raids contre la, 171-173.
- Nouvelle-Ecosse, premiers débats parlementaires sur les subsides, 89, 90; débuts de l'imprimerie en, 17, 18.
- Odd Fellows, 249.
- Ogdensburg, ville, 191.
- Ogilvie, Albert E., 236, 242.
- Olier, M. Jean-Jacques, p.s.s., 95.
- Ontario, débuts de l'imprimerie en, 32-34.
- Orange, fruit, 46.
- Ouimet, Raphaël, 263.
- Ouy dit Saint-Laurent, Robert, 153-158.
- Pagesi dit Saint-Amant, Jean, 144-147.
- Painchaud, L.-Hector, 239, 241.
- Pamplemousse, fruit, 46.
- Panneton, Philippe, 265, 269.
- Papineau, Amédée, 66, 67, 73, 79, 82; Azélie, 66, 67, 73, 75, 79; Denis-Benjamin, 63; Ezilda, 66; Gustave, 66; Joseph, 73, 235; Lactance, 66, 75, 79; Louis-Joseph, à Paris, 64, 76-82, 244; sa correspondance à sa femme, 1837-1839, 8, 63-82; chemin, ouverture, 235.
- Paquin, Ubald, 267.
- Paradis, abbé Didier, 129, 130; abbé Louis-L., 135, 138-140, 144, 145, 148.
- Paré, Louis, 182-184; Marie-Josephte, 184.
- Parent, Honoré, 265, 269.
- Passart dit La Bretonnière, Jacques, 224.
- Patate, légume, 58.
- Paton, Hugh, 235, 236.
- Patoulet, Jean-Baptiste, 206.
- Patron, Jean-Jacques, 198, 202, 203, 205, 210; Marie, 198.
- Peltier de la Prade, Michel, 158.
- Pembina, débuts, 119-124.
- Pepin, Jean, 211, 212, 224; Madeleine, 202.
- Péré, Jean, 206-210.
- Perrault, Joseph-François, député, 254; J.-X., 256.
- Perret, A., archiviste à Saint-Etienne, 195, 199.
- Perrot, François-Marie, 203.
- Petit, Jean, 140, 202.
- Petitot, R. P. Emile, s.j. 216.
- Pétun, ce mot, 44.
- Philadelphie, l'*Alma Parens* de l'imprimerie québécoise, 25, 26, 29.
- Phipps, amiral William, 173.
- Piercot de Bailleul, François, 189, 190.
- Piernas, dom Pedro, 187, 188.
- Pierson, R. P. Philippe, s.j., 222.
- Pigeon, Pierre, 201, 202.
- Pilot, Robert, peintre, 266.
- Pinot dit La perle, Michel, 158; Pierre, 158, 162; René, 162, 163, 166, 167; ses enfants, 162, 163.
- Plessis, Mgr J.-Octave, 117-124.
- Pollet, Arnould-Balthazar, 169.
- Polo, origine de ce sport, 242; voir Clubs.
- Pomme de terre, 58.
- Pontbriand, Mgr Henri-Marie Dubreuil de, 19, 20.
- Pontois, E. de, ambassadeur, 74.
- Porter, 64, 66, 67, 70.

- Portneuf, voir Robineau de.
 Porto-Rico, île, 45, 46.
 Port-Royal (Acadie), 173.
 Poterie, seigneurie, 151; voir Le Neuf de la.
 Pouchot, Pierre, 192.
 Poudrier, voir Le May.
 Pouzet, Jean, 152.
 Premio-Real, José Antonio de La Vallée, comte, 257-260.
Presentment to the Grand Jurors, 22.
 Presqu'île, fort, 192.
 Prévost, Edouard, 241.
 Prime, Jean, 163, 164.
 Proteau, Luc, 162.
 Provencher, Mgr Joseph-Norbert, 117-121, 125, 128, 129.
- Québec, Acte de, 1774, 88-92; almanachs de, 23, 29; bibliothèque, 1788, 93; Cercle de (1869), 257; Club des Barons, 258; débuts de l'imprimerie à, 20-25; restaurant du Chien d'Or (1879), 257; *Russell House*, Hôtel Clarendon, 260.
 Quebec Benevolent Society (1789), 233.
Quebec Herald, 8, 23, 84-94.
 Quebec Mechanic's Institute (1831), 244.
 Quebec Medical Society (1826), 233.
Quebec Mercury, 25.
- Racine, Joseph, 184.
 Radisson, famille en France, 195; Jean, 198; Pierre-Esprit, 198, 199, 213.
 Rainville, hon. H.-F., juge, 254; Henri, 266, 269.
 Randin, Hugues, 201, 212, 213.
 Ranger, Paul, 266, 269.
 Raudot, Antoine-Denis, intendant, 164, 165.
 Rébellion de 1837-38, 63-74, 87, 244, 246.
 Récollets, à Montréal, 226.
- Redpath, John, 245.
 Régime seigneurial, 92; voir Seigneuries.
Relations des Jésuites, 39.
 Renault, Marguerite, 157.
 Révolution française, 1789, 84, 86, 87; voir Rébellion de 1837-38.
 Ricard, Jean, 162.
 Richelieu, Armand-Jean Du Plessis, cardinal de, 8, 95-113; sa famille, 99, 100; construit la ville de Richelieu, 95-115.
 Richelieu (Indre et Loire), ville, 8, 95-115; ce nom, 95, 96; église de, 112; rues de, 113; château de, 98-102, 114; propriétaires, 99, 100; hôtes, 101; illustres habitants, 104-107.
 Richelieu, fort en face de Lotbinière, 95; fort à Sorel, 1642, 96; rivière, ce nom, 96.
 Richer, Antoine-Ovide, avocat, 249.
 Rivard-Loranger, Claude, 162.
 Rivière-Rouge, premières explorations, 221, 222; mission de la, 117-124, 129.
 Robineau, Marguerite, 152.
 Robineau de Bécancour, René, 151, 201.
 Robineau de Neuville, Michel, 189.
 Robineau de Portneuf, Félicité, 187, 188; Françoise-Marguerite, 188; Louis-Nicolas, 186-188; Louise-Catherine, 186, 188; Marguerite, 188; Marie-Catherine, 188; abbé Philippe-René, 9, 178-184; en Acadie, 171-175; Pierre, 184, 188, 93; Pierre, 2e baron 176; Pierre-Jacques, 188; René, 9, 171-193; ses enfants, 178-193; Thérèse, 188.
 Robineau de Portneuf-Neuville, Etienne, le chevalier, 9, 189-193.
 Robineau de Villebon, Joseph, 173-175.
 Rocheleau, Antoine, 161, 162; Jacques, 161, 163, 166; Marie-

- Magdelaine, 163; Vivien, 161.
 Roebuck, John Arthur, 77.
 Rouer de Villeray, Louis, 141.
 Rouillé (Toronto), fort, 190, 191.
 Rousseau, Jacques, 7, 8.
 Roussel, François, 202; Marie, 202.
 Roy, Alphonse, 238, 240, 262;
 Charles-François, 33; Joseph-Ma-
 rie, 33; Louis, 32, 33; Pierre-
 Georges, 9, 261; Régis, 195.
 Russell, lord John, ses résolutions,
 65, 77.
 Rutherford, William, 248.
 Ryan, John, 18.

 Saint-Albans, raid de, 255.
 Saint-Ange de Bellerive, capitaine,
 188.
 Saint-Antoine, chutes (Minneapo-
 lis), 214, 220.
 Saint-Barnabé, village, 124.
 Saint-Boniface, débuts, 121.
 Saint-Charles-des-Roches, seigneu-
 rie, 144, 145, 151, 152, 157, 159.
 Saint-Christophe, île, 138.
 Saint-Domingue, île, 43.
 Saint-Gabriel, église presbytérien-
 ne (Montréal), 243.
 Saint-Germain-Laval (Forez), re-
 gistres, 199.
 Saint-Joachim, saccagé par les An-
 glais, 1759, 179-181.
 Saint-Lambert, club de golfe de la
 rive sud, 242; club de chasse à
 courre canadien (1897), 237-
 240; club de polo de Montréal
 (1902), 240-243.
 Saint-Laurent, fleuve, source, 217,
 222.
 Saint-Louis, Clovis, 239; rivière
 (Minnesota), 216, 217, 222.
 Saint-Luc de la Corne, 185.
 Saint-Maurice, missions du Haut,
 126-128.
 Saint-Ours, Pierre de, 150, 153-
 156; seigneurie, 150.
 Saint-Pierre-les-Becquets, seigneu-
 rie, débuts, premiers colons, 135,
 158-167.

 Saint-Sévère, village, 124.
 Sainte-Anne, marché à Montréal,
 246.
 Sainte-Anne-de-Beaupré, 1759, 182,
 183.
 Sainte-Anne-de-la-Pérade, moulin
 seigneurial, 162.
 Sainte-Croix, rivière (Minnesota),
 216, 217.
 Sainte-Hélène, voir Le Moyne de.
 Salmon-Falls, raid sur, 172.
 Sault-Sainte-Marie, 1671, 210.
 Sauvages, voir Algonquins, Assini-
 boines, Attikamègues, Chicachas,
 Cris, Eriés, Illinois, Iroquois, Kis-
 kakons, Miamis, Neutres, Sioux,
 Têtes-de-Boule.
 Savard, Adjutor, 266.
 Scott, Robert, 245.
 Sécession, guerre de, 255.
 Seigneuries sans seigneurs: Lotbi-
 nière, Deschaillons, Saint-Pier-
 re-les-Becquets, débuts, 133-170.
 Selkirk, Thomas Douglas, lord, 117,
 121.
 Sénécal, François, 141.
 Sénéf, bataille de, 200, 201.
 Sherbrooke, sir John Coape, 118.
 Signay, Mgr Joseph, 125-128.
 Simard, hon. Georges-A., 238-242.
 Simcoe, John Graves, 32.
 Simon dit Lapointe, Hubert, 145.
 Simons, Titus Geer, 34.
 Sioux, Sauvages, 209-214, 218-221;
 leur pays, 208, 212, 214, 220, 222.
 Sociétés: d'histoire naturelle, 248;
 ecclésiastique de Saint-Michel
 (1799), 233; gastronomiques:
 Fourchette Joyeuse, 259, 261;
 Club des 55, 265; voir Cercles,
 Clubs, Instituts.
 Soeurs Grises, 120.
 Souvissau, Louis, 147.
 Sower, Christophe, 18.
 Spark, rev. Alexander, 23.
 Sulpiciens, 19.
 Sulte, Benjamin, 159, 176, 203.
 Suzor-Côté, Aurèle de Foy, peintre-
 sculpteur, 266.

Tabac, plante, 44.
 Taffanel, Pierre-Jacques de, marquis de La Jonquière, 190, 191.
 Talon, Jean, intendant, 206, 207.
 Tate, Richard, 247.
 Tayeon de Lussigny, Louis, 198, 203.
 Tenure seigneuriale, voir Seigneuries.
 Tessier, Mathurin, 147.
 Testard de Folleville, Charles, 201, 205.
 Testard de Montigny, J.-B.-Philippe, 191.
 Têtes-de-Boule, Sauvages du Haut Saint-Maurice, 126-128.
 Tétrault, Arthur, 266.
 Théâtre, à Québec, 1657, 137.
 Thévet, André, 44.
 Thiffault, Marie-Magdelaine, 163.
 Thriot, Jean, 98, 104, 105.
 Thompson, David, 34.
 Tiffany, Gedeon, 33.
 Timbre, Acte du, 21, 22.
 Tison, Marie-Anne, 32.
 Tony, frères, 199, 200.
 Topinambour, légume, 41.
 Torcapel, abbé Jean, 171.
 Toronto, fort Rouillé, 190, 191.
 Tousignan dit Lapointe, J.-B., 158; Pierre, 144-146, 158.
 Traite des fourrures, 206-226; voir Coureurs de bois.
 Tremaine, Marie, 15.
 Tremblay, Clément, 237.
 Tremblay dit Picoté, Alexis, 261.
 Tronson, M. Louis, p.s.s., 19.
 Trotain, François, notaire, 168.
 Trottier, Augustin, 163.

Troupes, voir Milice.
 Trudeau, Thérèse, 187.
 Trudel, Tancrede, 239.
 Union des deux Canadas, 1841, 251.
 Vachon de Belmont, M. François, p.s.s. 19.
 Vaillant, Marguerite, 145, 153.
 Van Buren, Martin, 74, 75, 77.
 Varennes, seigneurie, 134; voir La Vérendrye.
 Vattemare, Alexandre, 246.
 Vennes, Gilles de, 202.
 Vermeille, mer (Pacifique), 219, 221.
 Vien, Jacques, 163.
 Villeneuve, comte, 263.
 Vincent de Paul, saint, 107-109.
 Vingt-et-un, club des (1879), 257-261.
 Volant de Saint-Claude, abbé Claude, 153.
 Vondelvenden, William, 25.
 Voyer, Jacques, 140.
 Walker, affaire Thomas, 22.
 Washington, George, 84.
 Waters, William, 34.
 Wedenhall, Eben, 245.
 Weymontachingue, poste du Haut Saint-Maurice, 126, 127.
 Wilson, hon. J.-M., 239.
 Windsor, duc de (Edouard VIII), 237.
 Wolfe, général James, 9, 180, 181.
 Yamachiche, village, 124-129.
 Yates, Henry B., 236.
 Young, Bennett H., 255.